

Mađarsko-Miskolc: Zemný plyn

OJ S 140/2022 22/07/2022

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania

Dodávky

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

## Oddiel I: Verejný obstarávateľ

---

### I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Miskolc Holding Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt.

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 13778749205

Poštová adresa: Petőfi Sándor Út 1-3.

Mesto/obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3530

Štát: Mađarsko

Kontaktná osoba: Beke Tibor

E-mail: [beke.tibor@miskolcholding.hu](mailto:beke.tibor@miskolcholding.hu)

Telefón: +36 302791635

Fax: +36 46516451

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://www.miskolcholding.hu/>

### I.1. Názov a adresy

Úradný názov: MVK Miskolc Városi Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 11072315205

Poštová adresa: Szondi György Utca 1. szám

Mesto/obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3527

Štát: Mađarsko

Kontaktná osoba: Feledy Péter

E-mail: [feledy.p@mvkzrt.hu](mailto:feledy.p@mvkzrt.hu)

Telefón: +36 703396957

Fax: +36 46514912

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://mvkzrt.hu/>

### I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekjóléti Intézmény

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 15825304205

Poštová adresa: Arany János Utca 37.

Mesto/obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3530

Štát: Mađarsko

Kontaktná osoba: Székely Henriett

E-mail: [miskolc@meszegyi.hu](mailto:miskolc@meszegyi.hu)

Telefón: +36 206617561

Fax: +36 46562277

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <http://www.segitmiskolc.hu/>

#### **I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Miskolci Integrált Óvodai Intézmény

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 15766115205

Poštová adresa: Batsányi János Utca 2

Mesto/obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3534

Štát: Maďarsko

Kontaktná osoba: Petránné Képes Gizella

E-mail: [miovi.vezetoseg@miovi.hu](mailto:miovi.vezetoseg@miovi.hu)

Telefón: +36 46533400

Fax: +36 46533401

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://www.miovi.hu/>

#### **I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Miskolci Közintézmény-működtető Központ

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 15802523205

Poštová adresa: Városház tér 13.

Mesto/obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3525

Štát: Maďarsko

Kontaktná osoba: Konczvaldné Bárány Erika

E-mail: [info@mkmkozpont.hu](mailto:info@mkmkozpont.hu)

Telefón: +36 46500063

Fax: +36 46500060

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <http://www.mkmkozpont.hu/>

#### **I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Herman Ottó Múzeum

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 15350851205

Poštová adresa: Görgey Artúr Utca 28.

Mesto/obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3529

Štát: Maďarsko

Kontaktná osoba: Páll Gergely

E-mail: [homtitkar@gmail.com](mailto:homtitkar@gmail.com)

Telefón: +36 709432921

Fax: +36 46555397

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <http://www.hermuz.hu/>

### I.1. **Názov a adresy**

Úradný názov: MiReHu Miskolci Regionális Hulladékgyűjtési Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 24676658205

Poštová adresa: József Attila Utca 65

Mesto/obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3527

Štát: Maďarsko

Kontaktná osoba: Fintor Zsuzsanna

E-mail: [fintor.zsuzsanna@mirehu.hu](mailto:fintor.zsuzsanna@mirehu.hu)

Telefón: +36 706839772

Fax: +36 46200177

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://mirehu.hu/>

### I.1. **Názov a adresy**

Úradný názov: Miskolci Sportcentrum Korlátolt Felelősségű Társaság

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 24364577205

Poštová adresa: Egyetem Út 2.

Mesto/obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3515

Štát: Maďarsko

Kontaktná osoba: Simon Zoltán

E-mail: [simon.zoltan@misport.hu](mailto:simon.zoltan@misport.hu)

Telefón: +36 303852288

Fax: +36 46560455

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <http://miskolcispportcentrum.hu/>

### I.1. **Názov a adresy**

Úradný názov: Miskolci Kulturális Központ Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 23834936205

Poštová adresa: Győri Kapu 27/A.

Mesto/obec: Miskolc

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

PSČ: 3531

Štát: Maďarsko

Kontaktná osoba: Kárpáthy Zoltán

E-mail: [muszak@miskolcikulturnalkozpont.hu](mailto:muszak@miskolcikulturnalkozpont.hu)

Telefón: +36 209161074

Fax: +36 46320716

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://www.miskolcikulturnalkozpont.hu/>

### I.1. **Názov a adresy**

Úradný názov: Miskolci Sportiskola Nonprofit Közhasznú Kft.

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 14632853205

Poštová adresa: Egyetem Utca 2.

Mesto/obec: Miskolc

Kód NUTS: HU Magyarország  
PSČ: 3515  
Štát: Maďarsko  
Kontaktná osoba: Sütőné Jenei Andrea  
E-mail: [titkarsag@mvsj.hu](mailto:titkarsag@mvsj.hu)  
Telefón: +36 302340852  
Fax: +36 46516451  
**Internetová adresa (internetové adresy):**  
Hlavná adresa: <https://mvsj.hu/>

#### I.1. **Názov a adresy**

Úradný názov: Miskolci Fürdők Korlátolt Felelősségű Társaság  
Identifikačné číslo organizácie (IČO): 14140549205  
Poštová adresa: Pazár István Sétány 1.  
Mesto/obec: Miskolc  
Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
PSČ: 3519  
Štát: Maďarsko  
Kontaktná osoba: Szabó Katalin  
E-mail: [titkarsag@miskolcifurdok.hu](mailto:titkarsag@miskolcifurdok.hu)  
Telefón: +36 704508399  
Fax: +36 46370998  
**Internetová adresa (internetové adresy):**  
Hlavná adresa: <http://miskolcifurdok.hu/>

#### I.1. **Názov a adresy**

Úradný názov: Miskolci Városgazda Városgazdálkodási Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság  
Identifikačné číslo organizácie (IČO): 20643522205  
Poštová adresa: Győri Kapu 48-50.  
Mesto/obec: Miskolc  
Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
PSČ: 3531  
Štát: Maďarsko  
Kontaktná osoba: Ragó Zita  
E-mail: [rago.zita@varosgazda.hu](mailto:rago.zita@varosgazda.hu)  
Telefón: +36 303396547  
Fax: +36 46412618  
**Internetová adresa (internetové adresy):**  
Hlavná adresa: <https://www.varosgazda.hu/>

#### I.1. **Názov a adresy**

Úradný názov: MIVÍZ Miskolci Vízmű Korlátolt Felelősségű Társaság  
Identifikačné číslo organizácie (IČO): 13546904205  
Poštová adresa: József Attila Utca 78  
Mesto/obec: Miskolc  
Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén  
PSČ: 3527  
Štát: Maďarsko  
Kontaktná osoba: Varga Csaba  
E-mail: [varga.csaba@miviz.hu](mailto:varga.csaba@miviz.hu)

Telefón: +36 303479803

Fax: +36 46519306

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://www.miviz.hu/>

## **I.2. Informácia o spoločnom verejnom obstarávaní**

Zákazka zahŕňa spoločné obstarávanie

## **I.3. Komunikácia**

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001045442022/reszletek>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR001045442022/reszletek>

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť na vyššie uvedenej adrese

## **I.4. Druh verejného obstarávateľa**

Regionálna alebo miestna agentúra/úrad

## **I.5. Hlavná činnosť**

Iná činnosť: Vagyongazdálkodás

## **Oddiel II: Predmet**

---

### **II.1. Rozsah obstarávania**

#### **II.1.1. Názov**

2022-23. gázévi földgáz beszerzés

Referenčné číslo: EKR001045442022

#### **II.1.2. Hlavný kód CPV**

09123000 Zemný plyn

#### **II.1.3. Druh zákazky**

Tovary

#### **II.1.4. Stručný opis**

Ajánlatkérő és további 12 Ajánlatkérő által igényelt, maximum 7 078 680 m<sup>3</sup> mennyiségű, a magyar földgázhálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, a hatályos magyar szabvány szerinti (MSZ 1648:2016) 2/H minőségű földgáz energia szállítása 2022. 10. 01. 06:00 óra és 2023. 10. 01. 06:00 óra közötti időszakban, teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi szerződés keretében.

Az Ajánlatkérők a maximális mennyiségtől negatív irányban 37,5 %-kal pótdíjmentesen eltérhetnek.

#### **II.1.5. Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 4 725 200 000,00 HUF

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: áno

Ponuky možno predkladať na všetky časti

### **II.2. Opis**

### **II.2.1. Názov**

1 - MVK Zrt. részére földgáz beszerzés

Časť č.: 1

### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

09123000 Zemný plyn

### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: MVK Zrt. 3527 Miskolc, Szondi György u. 1. MVK Zrt.

Ajánlattételi Dokumentációban megjelölt telephelyei Miskolc város közigazgatási határain belül

### **II.2.4. Opis obstarávania**

Az MVK Zrt. által igényelt, maximum 4 626 612 m<sup>3</sup> mennyiségű, a magyar földgázhálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, a hatályos magyar szabvány szerinti (MSZ 1648:2016) 2/H minőségű földgáz energia szállítása 2022.10.01. 06:00 óra és 2023.10.01. 06:00 óra közötti időszakban, teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi szerződés keretében az Ajánlatkérők alábbiakban megjelölt, Miskolc város közigazgatási határain belül megtalálható felhasználási helyeihez (telephelyeihez):

MVK Miskolc Városi Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság 2 telephelye részére: max. 4 626 612 m<sup>3</sup>

Az Ajánlatkérők a maximális mennyiségtől negatív irányban 37,5 %-kal pótdíjmentesen eltérhetnek.

### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Cena

### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 2 984 200 000,00 HUF

### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Začatie: 01/10/2022 Koniec: 01/10/2023

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

Ajánlatkérő a következőkről kívánja ajánlattevőket tájékoztatni az egyéb különleges feltételek vonatkozásában:

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: igen

A különleges feltételek meghatározása a közbeszerzési dokumentum I./5. pontjában kerül kifejtésre.

A mennyiségi eltérés indoka: az időjárás változásának kiszámíthatatlansága miatt indokolt a földgázmennyiség tekintetében mennyiségi eltérést engedni arra való tekintettel, hogy magasabb hőmérsékleti maximum esetén kevesebb mennyiség kerül felhasználásra.

## **II.2. Opis**

### **II.2.1. Názov**

2 -Miskolc Holding Zrt.+11 AK r. földgáz beszerzés  
Časť č.: 2

### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

09123000 Zemný plyn

### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Miskolc Holding Zrt. és további 11 Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentum I./7. pontjában megjelölt telephelyei Miskolc város közigazgatási határain belül

### **II.2.4. Opis obstarávania**

A Miskolc Holding Zrt. és további 11 Ajánlatkérő által igényelt, maximum 2 452 068 m<sup>3</sup> mennyiségű, a magyar földgázhálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, a hatályos magyar szabvány szerinti (MSZ 1648:2016) 2/H minőségű földgáz energia szállítása 2022.10.01. 06:00 óra és 2023.10.01. 06:00 óra közötti időszakban, teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi szerződés keretében az Ajánlatkérők alábbiakban megjelölt, Miskolc város közigazgatási határain belül megtalálható felhasználási helyeihez (telephelyeihez):

Miskolci Egyesített Szociális, Egészségügyi és Gyermekjóléti Intézmény 3 telephelye részére: max. 506 484 m<sup>3</sup>

Miskolci Integrált Óvodai Intézmény 3 telephelye részére: max. 81 996 m<sup>3</sup>

Miskolci Közintézmény-működtető Központ 5 telephelye részére: max. 76 008 m<sup>3</sup>

Herman Ottó Múzeum telephelye részére: max. 39 672 m<sup>3</sup>

MiReHu Nonprofit Kft. telephelye részére: max. 60 000 m<sup>3</sup>

Miskolci Kulturális Központ Nonprofit Kft. telephelye részére: max. 56 892 m<sup>3</sup>

Miskolci Sportcentrum Kft. telephelye részére: max. 39 960 m<sup>3</sup>

Miskolci Sportiskola Nonprofit Közhasznú Kft. telephelye részére: max. 36 000 m<sup>3</sup>

Miskolci Fürdők Kft. telephelye részére: max. 379 200 m<sup>3</sup>

Miskolci Városgazda Nonprofit Kft. telephelye részére: max. 27 600 m<sup>3</sup>

MIVÍZ Miskolci Vízmű Kft. 7 telephelye részére: max. 275 844 m<sup>3</sup>

Miskolc Holding Zrt. 15 telephelye részére: max. 872 412 m<sup>3</sup>

Az Ajánlatkérők a maximális mennyiségtől negatív irányban 37,5 %-kal pótdíjmentesen eltérhetnek.

### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Cena

### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 1 741 000 000,00 HUF

### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Začatie: 01/10/2022 Koniec: 01/10/2023

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

### **II.2.11.**

## Informácie o opciách

Opcie: nie

### II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

### II.2.14. Doplňujúce informácie

Ajánlatkérő a következőkről kívánja ajánlattevőket tájékoztatni az egyéb különleges feltételek vonatkozásában:

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: igen

A különleges feltételek meghatározása a közbeszerzési dokumentum I./5. pontjában kerül kifejtésre.

A mennyiségi eltérés indoka: az időjárás változásának kiszámíthatatlansága miatt indokolt a földgázmennyiség tekintetében mennyiségi eltérést engedni arra való tekintettel, hogy magasabb hőmérsékleti maximum esetén kevesebb mennyiség kerül felhasználásra.

## Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie

### III.1. Podmienky účasti

#### III.1.1. Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov

Zoznam a krátky opis podmienok:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bek-ben felsorolt kizáró okok valamelyike fennáll. Ajánlatkérő kizárja azon ajánlattevőt, alvállalkozót, alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, akinek a részéről a kizáró ok az eljárás során következett be (Kbt. 74. §(1) bek. b) pont).

Megkövetelt igazolási mód:

Egységes európai közbeszerzési dokumentum.

Öntisztázás: Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64. § (1)-(2) bek-ben előírtakra.

A kizáró okok igazolásának módja: A kizáró okok fenn nem állásáról ajánlattevő és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § szerint az ajánlatkérő által rendelkezésre bocsátott és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 4.§, ill. 6.§. szerint kitöltött formanyomtatványt köteles benyújtani (előzetes igazolás), továbbá a Kbt. 69. § (4)-(7) bek-nek ajánlattevővel szemben alkalmazása esetén a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 8. § (az i) pont ib) alpont kivételével) és 10. § (a g) pont gb) alpont kivételével), a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) és kc) alpontja szerint köteles igazolni a kizáró okok fenn nem állását. Ajánlatkérő köteles elfogadni a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 7. § szerinti formanyomtatványt is. A kizáró okokra a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Előzetes igazolás: ajánlattevőnek az ajánlat benyújtásakor a Kr. 2-7. §-ának (kivéve a Kr. 4. § (2) bek.) megfelelően az egységes európai közbeszerzési dokumentumban (továbbiakban EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bek-ben felsorolt kizáró okokhatálya alá. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg (Kr. 3. § (5) bek). Ha egy ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek képviselőjében a formanyomtatványt az ajánlattevő nyújtja be. A kapacitásukat rendelkezésre bocsátó szervezetek vagy személyek körében az alkalmassági feltételek vonatkozásában csak azokról szükséges nyilatkozni, amelyeket az ajánlattevő igénybe kíván venni

alkalmasságának igazolásához. (Kr. 3. § (3) bek.). Az ajánlattevőnek az alkalmasságának igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t kell benyújtania a Kbt. 62. § (1)-(2) bek.-ben foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében (Kbt. 67. § (4) bek., Kr. 15. § (1) bek.). Az ajánlattevőnek azon alvállalkozók tekintetében, akik nem vesznek részt az ajánlattevő alkalmasságának igazolásában a Kbt. 67. § (4) bek. szerinti nyilatkozatot kell benyújtania a kizáró okok tekintetében (Kr. 15. § (2) bek.) A Kr. 8. §, 10. § és 12-16. §-ban feltüntetett igazolások nem kérhetők, ha az ajánlatkérő a Kbt. 69. § (11) bek.-ben foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér a kizáró okok hiányát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az EEKD-ban megjelölte. A Kr. 8. §, 10. § és 12-16. §-ban feltüntetett ig. módok a Kr. V. Fej-nek megfelelően kiválthatók, ha az érintett gazdasági szereplő minősített ajánlattevői jegyzéken való szerepléssel bizonyítja, hogy megfelel a közbeszerzési eljárásban előírt követelményeknek. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. Utólagos igazolás: Az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatala előtt a Kbt. 69. § (4) bek. szerint ajánlattevőnek az ajánlatkérő megfelelő határidő tűzésével a Kr. 8. 12-16. §-ai szerinti igazolások, nyilatkozatok benyújtásával kell igazolnia, hogy vele szemben nem állnak fenn a Kbt. 62. § (1)-(2) bek.-ben felsorolt kizáró okok. Ha az elbírálás során ajánlatkérőnek kétsége merül fel valamely nyilatkozat valóságtartalmával kapcsolatban, a Kbt. 69. § (7) bek.-nek megfelelően bármikor 5 munkanapos határidő kitűzésével kérheti az igazolás benyújtását.

### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Az ajánlattevők a gazdasági és pénzügyi alkalmasságot egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával igazolhatják. Az egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt információk valóságtartalmáért az ajánlattevők felelnek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. részének (alfa) szakaszát kitölteni. A Kbt. 69. § (4) és (6) bekezdése alapján az utólagos igazolási kötelezettség körében, a műszaki, illetve szakmai alkalmasság alátámasztása céljából benyújtandó igazolások:

P/1. Ajánlattevő csatolja a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 19. § (1) bekezdés c) pontja alapján az előző 2 mérlegfordulónappal lezárt üzleti évre vonatkozó, közbeszerzés tárgyából (földgáz értékesítés) származó árbevételéről szóló nyilatkozatát, attól függően, hogy ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak.

Ha az ajánlattevő az alkalmassági feltételben előírt irattal (árbevételről szóló nyilatkozat), azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát. Az érintett ajánlattevő kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy olyan jogi formában működik, amely tekintetében az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges és tájékoztatást kérni az e ponttal kapcsolatban előírt alkalmassági követelmény

és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. (321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 19. § (3) bekezdés, NFM-NFÜ (Miniszterelnökség)-KH-EUTAF közös álláspontjai, 6.2 2014.).

A P/1 alkalmassági követelménynek közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Amennyiben ajánlattevő az alkalmassági követelményeknek bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva kíván megfelelni, úgy ajánlattevő alkalmasságát a Kbt. 65. § (7)-(8) bekezdései szerint köteles igazolni.

Amennyiben ajánlattevő a pénzügyi és gazdasági alkalmassági feltételek szerinti alkalmasságát más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva igazolta, akkor a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet kezeként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért a Kbt. 65 § (8) bekezdés szerint.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha

- P/1. az eljárást megindító felhívás feladását megelőző 2 mérlegfordulónappal lezárt üzleti év során a közbeszerzés tárgyából (földgáz értékesítés) származó árbevétel összege nem éri el
- az első rész vonatkozásában a nettó 693 475 000, HUF értéket.
- a második rész vonatkozásában a nettó 404 050 000, HUF értéket.

### III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Az ajánlattevők a műszaki, illetve szakmai alkalmasságot egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával igazolhatják. Az egységes európai közbeszerzési dokumentumban foglalt információk valóságtartalmáért az ajánlattevők felelnek. Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 2. § (5) bek. alapján az alkalmassági követelmény előzetes igazolására elfogadja ajánlattevők egyszerű nyilatkozatát, így elegendő az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. részének (alfa) szakaszát kitölteni. A Kbt. 69. § (4) és (6) bekezdése alapján az utólagos igazolási kötelezettség körében, a műszaki, illetve szakmai alkalmasság alátámasztása céljából benyújtandó igazolások:

M/1. Ismertesse a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 év - jelen közbeszerzés tárgyával megegyező (földgáz értékesítés) - legjelentősebb szállításait.

Csatolandó a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdése szerinti igazolás vagy nyilatkozat. A dokumentumnak (referenciaigazolás vagy referencianyilatkozat) ki kell térnie legalább a teljesítés idejére (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél megnevezésére, a szállítás tárgyára, mennyiségére, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A referenciaigazolásból vagy referencianyilatkozatból egyértelműen ki kell derülnie az M/1. pontban előírt alkalmassági feltétel(ek) teljesülésének.

Amennyiben egy gazdasági szereplő referenciaként olyan korábbi tevékenységet kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként teljesített, abban az esetben az Ajánlatkérő csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amelyet ajánlattevő konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját maga teljesített, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. (kérjük emiatt a teljesítés bemutatásáról szóló nyilatkozatban adják meg a saját teljesítés mértékét százalékban vagy forintban).

Az M/1 alkalmassági követelménynek közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek a Kbt. 65. § (6) bekezdésében foglaltaknak megfelelően.

Amennyiben ajánlattevő az alkalmassági követelményeknek bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva kíván megfelelni, úgy ajánlattevő alkalmasságát a Kbt. 65. § (7)-(8) bekezdései szerint köteles igazolni.

A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést, továbbá köteles szerződéses vagy előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okirattal igazolni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha

M/1. az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben nem rendelkezik

- az első rész vonatkozásában legalább 1, legfeljebb 3 különböző szerződésből minimum 2 100 000, m<sup>3</sup>/év földgáz értékesítésből származó szerződésszerűen teljesített referenciával (referencia nyilatkozattal)

- a második rész vonatkozásában legalább 1, legfeljebb 3 különböző szerződésből minimum 1 100 000 m<sup>3</sup>/év földgáz értékesítésből származó szerződésszerűen teljesített referenciával (referencia nyilatkozattal).

A 321/2015. (X.30.) Korm rend. 21. § 1) bekezdés a) pontja alapján ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe.

### **III.2. Podmienky týkajúce sa zákazky**

#### **III.2.2. Podmienky vykonania zákazky**

Az ajánlatkérő rendelkezik a szerződés teljesítését biztosító anyagi fedezettel. Ajánlatkérő, illetve Felhasználó előleget nem fizet.

A kiállított tételes számlák ellenértékét az adott, fogyasztási hely szerinti vételező Ajánlatkérő, mint Felhasználó [nyertes Ajánlattevő szerződésszerű (hiba- és hiánymentes) teljesítésének igazolását követően] azok kézhezvétele után, átutalással, 30 napon belül, forintban (HUF), a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdései és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben előírtaknak megfelelően teljesíti.

További információk a közbeszerzési dokumentumban találhatóak.

## **Oddiel IV: Postup**

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.6. Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronickej aukcia. Dodatočné informácie o elektronickej aukcii:

Ajánlatkérő az eljárás során elektronikus árlejtést alkalmaz a 424/2017.(XII.19.) Korm. rendeletben és a közbeszerzési dokumentumokban részletezettek szerint. Az árlejtés várható időpontja 2022. augusztus 30-31. Az elektronikus árlejtés végleges időpontjáról az ajánlatkérő valamennyi az eljárásban ajánlatot benyújtó ajánlattevőt értesíti, legkésőbb az árlejtés napját megelőző ötödik munkanapig.

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 23/08/2022 Miestny čas: 12:00

**IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

**IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**  
Maďarčina

**IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**  
Trvanie v mesiacoch: 1 (od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk)

**IV.2.7. Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 23/08/2022 Miestny čas: 14:00

Miesto:

<https://ekr.gov.hu>

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Az elektronikusan benyújtott ajánlatok esetében a Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdése szerinti adatokat az EKR rendszer a bontás időpontjától kezdve azonnal elektronikusan - azzal a tartalommal, ahogyan azok az ajánlatban szerepelnek - az ajánlattevők részére elérhetővé teszi. A Kbt. 68. § és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15-17. §-a szerint.

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

### **VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

### **VI.2. Informácie o elektronickom riadení práce**

Bude sa akceptovať elektronická fakturácia

Použijú sa elektronické platby

### **VI.3. Doplnujúce informácie**

1. A Kbt. 66. § (5) bekezdése szerint az ajánlathoz csatolni kell a közbeszerzési dokumentumokban megadott minta szerinti felolvasólapot az EKR rendszerben, az eljárás felületén a megfelelő cellák kitöltésével, amelynek tartalmaznia kell a Kbt. 68. § (4) bekezdés szerinti információkat. Az EKR-ben az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumok között elektronikusan űrlapként létrehozta a Felolvasólap mintáját, amelyet az ajánlattevő az elektronikusan űrlap formájában köteles kitölteni.
2. Az eljárás nyelve a magyar, más nyelven nem nyújtható be ajánlat. Amennyiben idegen nyelvű dokumentum, irat kerül csatolásra az ajánlathoz, annak ajánlattevő általi fordítása is benyújtandó.
3. Ajánlatkérő kizárja a Kbt. 35. § (8) bekezdése alapján projektársaság létrehozását mind önálló, mind közös ajánlattevők tekintetében.
4. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontjában foglalt eredménytelenségi okot az eljárás során nem alkalmazza.
5. Jelen felhívásban nem szabályozott kérdésekben a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény és végrehajtási rendeletei továbbá a magyar jog rendelkezései az irányadók. A hirdetmény a közbeszerzésekről szóló 2014/25/EU irányelv alapján kerül közzétételre.
6. Jelen VI.3) ponthoz kapcsolódóan a KD többlet előírásokat tartalmaznak, tekintettel a hirdetményfeladó rendszer kitöltési szabályaira (karakterszám korlátozás)
7. Az eljárásba bevont FAKSZ: Dr. Kormos Sándor 00274 [kormos.sandor@gmail.com](mailto:kormos.sandor@gmail.com)  
Levelezési cím: 3525 Miskolc, Széchenyi u. 21-23. I/2.

8. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő nyilatkozatát a Kbt. 66. § (2) és (4) bekezdésére. Azon nyilatkozatokat, melyek az EKR rendszerben előállításra kerültek, az eljárás felületén a megfelelő cellák kitöltésével kell benyújtani. Az EKR-ben elektronikus űrlapként létrehozott nyilatkozatok alkalmazása kötelező!
9. Fordítás: az ajánlatban valamennyi igazolást és dokumentumot magyar nyelven kell benyújtani. Az ajánlatkérő a nem magyar nyelven benyújtott dokumentumok ajánlattevő általi fordítását is köteles elfogadni (Kbt. 47. § (2) bekezdés)
10. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 35. § alapján kell eljárni. Amennyiben több gazdasági szereplő közösen tesz ajánlatot a közbeszerzési eljárásban, akkor csatolniuk kell az erre vonatkozó megállapodást. Közös ajánlattételre vonatkozó részletes előírásokat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.
11. A közbeszerzési eljárásban az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban, ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik.
12. Csatolni kell az ajánlatban a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Amennyiben Ajánlattevő nem kíván kapacitást nyújtó szervezetet igénybe venni, nemleges nyilatkozat is csatolandó.
13. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 81.§ (5) bekezdésében foglaltakat.
14. Ajánlatkérő a pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki, illetve szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozza meg.

#### **VI.4. Postupy preskúmania**

##### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Poštová adresa: Riadó u. 5  
Mesto/obec: Budapest  
PSČ: 1026  
Štát: Maďarsko  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefón: +36 18828592  
Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:  
A Kbt. 148. §-ban előírtaknak megfelelően.

##### **VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Poštová adresa: Riadó u. 5  
Mesto/obec: Budapest  
PSČ: 1026  
Štát: Maďarsko  
E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefón: +36 18828592

Fax: +36 18828593

**VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

18/07/2022